



ISB INDUSTRY 4.0

ISB Easy Click: mañana es ahora



Inauguración

SEGUIMOS CRECIENDO

En funcionamiento la nueva planta de almacenamiento automática

El pasado 10 de mayo ISB Industries ha inaugurado oficialmente el nuevo centro logístico (el mayor almacén de rodamientos de Italia y el tercero de Europa) en presencia de los principales clientes y de la prensa del sector: una capacidad total superior a los 56.000 palets en stock que permite a la empresa de Reggio Emilia dar respuesta a los desafíos del mercado. Romeo Ghirardini, Presidente de ISB, en la bienvenida a los invitados, ha presentado todas las inversiones ya realizadas y aquellas que están en proceso. Además del constante interés por garantizar cada día mejores prestaciones y a la pasión de los propios colaboradores internos, para el Presidente la puesta a punto de un

Sistema Logístico Integral de tal envergadura (en visión de Industria 4.0) es un elemento imprescindible para desarrollar una eficiente relación de colaboración con los clientes.

"Esta inauguración es para nosotros un motivo de orgullo- prosigue el Presidente de ISB- porque confirma nuestra apertura a los mercados internacionales y nos permite estar cada días más cerca y al servicio de los clientes, poniendo a su disposición una completa y **fiable gama productiva**.

Para la realización de esta nueva planta automática de almacenaje (15 meses de estudio y un año de obras para su instalación, en total un periodo de 24 meses) ISB ha decidido valerse

de los servicios y la tecnología de la empresa **Ferreto Group**. El reconocimiento internacional y la presencia de ISB en más de los 90 países del mundo nacen aquí: en la Sede Central de ISB. Las dimensiones de este Centro Logístico demuestran la propensión del grupo italiano a abrirse cada día más hacia mercados de todo el mundo. Se esperan además otras novedades en los próximos meses: nuevas filiales en países estratégicos, la apertura de nuevos ISB Service en Italia y la adquisición de nuevos centros de producción.



Imágenes extraídas de la jornada de Inauguración del Centro Logístico ISB en la Sede de Rubiera (Italia).
Invitado especial al evento: Andrea de Adamich (imagen inferior izquierda)

Algumas imagens do dia de abertura da ISB do novo Centro de Logística na sede da Rubiera.
Estrela convidada: Andrea De Adamich (foto abaixo à esquerda)

Inauguração

MAIS E MUITO MAIOR

O novo sistema de armazenamento automático está funcionando

No dia 10 de maio, a ISB Industries inaugurou oficialmente o novo Logistics Hub (o maior depósito de rolamentos na Itália e o terceiro na Europa) na presença de clientes-chave e a imprensa do setor: uma capacidade total de mais de 56.000 paletes de estocagem que permite a Companhia Emiliano lidar com todas as demandas do mercado.

Romeo Ghirardini, presidente da ISB, ao receber os convidados, ressentiu-se de todos os investimentos já concluídos e daqueles ainda em andamento. Além do compromisso constante da empresa em garantir níveis de desempenho sempre aprimorados e a paixão de seus funcionários, para o Presidente a conclusão de um **Sistema Integrado de Logística** deste porte (tendo em vista a Indústria 4.0) é



absolutamente vital para o desenvolvimento de uma parceria eficaz com os clientes.

"Essa abertura é motivo de orgulho para nós - continuou o presidente da ISB - porque confirma nossa abertura aos mercados internacionais e nos permite estar sempre lado a lado e a serviço dos clientes, oferecendo uma gama completa e confiável de produtos."

A ISB optou por utilizar os serviços e a tecnologia do **Grupo Ferretto** para a construção do novo sistema automatizado de armazenagem (15 meses de projeto e um ano de trabalho para a instalação, com um contrato total de 24 meses). Sua reputação internacional estabelecida e presença internacional em mais de 90 países no mundo se originam daqui: na sede da ISB.

A dimensão deste centro logístico demonstra a intenção do grupo de se abrir cada vez mais aos mercados em todo o mundo. Outros desenvolvimentos são esperados para os próximos meses: novas filiais estrangeiras em países estratégicos, a abertura de mais centros de serviços da ISB no território italiano e aquisições de novos locais de produção.



La entrevista

Stefano Berselli, Responsable de la Gestión de Materiales, a qué se dedica la empresa? Nacida en Módena (Italia) en 1953 como una pequeña empresa artesanal, Tellure Rôta es hoy una de las más importantes realidades europeas en la producción y venta de ruedas y soporte para uso industrial, civil y doméstico. Servimos **2.000 clientes** de **70 países** gracias al know-how de los materiales y de las soluciones técnicas, al uso de los más modernos softwares para los procesos de diseño y producción y a la alta flexibilidad y la competencia en el servicio al cliente. La fabricación tiene lugar en Formigine, en la provincia de Módena, al norte de Italia, y alimenta un catálogo con más de 800 artículos estándar y solu-

ciones personalizadas en base a las exigencias de los clientes. El Laboratorio de Investigación y Desarrollo TRLab Test & Research está acreditado en la Red de Alta Tecnología de la región de Emilia-Romaña.

El sistema de Gestión Integrado de Calidad, Ambiente y Seguridad han obtenido las correspondientes Certificaciones de Calidad (ISO 9001:2015), Ambiente (ISO 14001:2015) y Seguridad y Salud en el trabajo (ISO 54001:2018). **¿Cuándo y porqué se inició la colaboración entre la marca ISB y Tellure Rôta?**

La colaboración con ISB nació en el 2017. En aquel momento teníamos la necesidad de racionalizar la logística de los rodamientos (que es un

componente fundamental de muchos de nuestros artículos), tanto a nivel de gestión en nuestros stock como de facilidad de aprovisionamiento por parte de nuestros centros de producción. Además, teníamos la necesidad de minimizar la gestión con muchos proveedores de rodamientos para reducirla a uno único en los artículos de mayor rotación, con la intención de garantizar una **calidad constante del producto**. La colaboración con ISB nos ha permitido conseguir una importante mejora en ambos aspectos.

¿Qué destacaría de esta colaboración?

Trabajar con ISB nos permite tener un puntual y preciso control de nuestro stock de rodamientos y reducir al mínimo el riesgo de rotura de stock



A la izquierda, la Sede y a la derecha, algunas imágenes del proceso de fabricación

À esquerda, o Sede e em o direito algumas imagens da produção processo



A Entrevista

TELLURE RÔTA FOCA NO KANBAN A parceria com a ISB, um salto de qualidade

Sr. Stefano Berselli, o que sua empresa faz?

Fundada em 1953 em Modena como uma pequena empresa proprietária, a Tellure Rôta é hoje uma das empresas europeias mais importantes para a produção e venda de rodas e rodízios para aplicações industriais, civis e domésticas. Atendemos mais de **2.000 clientes** espalhados por **70 países**, graças ao nosso know-how em materiais e soluções técnicas, o uso de softwares mais atualizados para processos de design e produção, flexibilidade e competência nos serviços oferecidos aos clientes. A produção é realizada nos sites em Formigine, na província de Modena (norte da Itália) gerando um catálogo de mais de 8.000 artigos padrão e soluções personali-

zadas com base nas necessidades do cliente. O laboratório de Pesquisa e Teste, TRLab Test & Research, faz parte da Rede de Alta Tecnologia da região Emilia- Romagna. O Sistema de Gestão de Qualidade, Meio Ambiente e Segurança obteve a Qualidade (ISO 9001: 2015), Meio Ambiente (ISO 14001: 2015) e Certificações de Saúde e Segurança Ocupacional (ISO 45001: 2018).

Quando e por que surgiu a parceria entre a ISB e a TELLURE RÔTA?

A parceria com a ISB começou em 2017. Naquele momento, tínhamos uma necessidade urgente de racionalizar a logística de rodamentos (um componente fundamental para muitos de

nossos artigos), tanto em termos de gerenciamento de armazém, quanto em termos de facilidade de coleta por parte de os departamentos de produção. Além disso, precisávamos passar da gestão com muitos fornecedores para um único fornecedor de rodamentos com os artigos de maior volume e negócios, a fim de **garantir a qualidade constante** do produto. A parceria com a ISB permitiu grandes melhorias em ambos os aspectos.

Quais são as vantagens desta parceria com a ISB?

Trabalhar com a ISB nos permite ter controle dos estoques de rodamentos, o que é oportuno e preciso, e nos permite reduzir ao mínimo o risco

y las problemáticas que se derivan de ello. Por otra parte, la decisión de colaboración con un único proveedor permite a ISB disponer de importantes volúmenes de compra por nuestra parte y por lo tanto, programarse con regularidad, ofreciéndonos un servicio constante y ventajas económicas para ambas partes.

¿Cómo ha nacido el proyecto KanBan con ISB? ¿Cuáles eran sus exigencias?

Nuestros departamentos de producción están organizados en base a "Lean production" desde el 2007. En los últimos 5 años hemos intentado acercar la lógica Lean también a otros proveedores de componentes con grandes volúmenes. En el 2017, cuando iniciamos con ISB, teníamos ya la experiencia adquirida con otros proveedores y sabíamos que en el caso de componentes con tantas referencias diferentes, la gestión en KanBan era la solución ideal.



de quebra de estoque e problemas associados. Além disso, a escolha de trabalhar com um único fornecedor permite que a ISB tenha volumes de compras de nôse, por tanto, fornecer com regularidade, dando continuidade ao serviço e gerando benefícios econômicos para ambas as partes. Como surgiu o projeto ISB KanBan? Quais foram as suas necessidades?

Nossos departamentos de produção estão organizados em uma base de produção enxuta desde 2007. Nos últimos 5 anos, tentamos estender a "Produção enxuta" também para varios fornecedores de componentes de alto volume. Em 2017, quando começamos com a ISB, já tínhamos experiência com outros fornecedores, e sabíamos que na situação de adquirir componentes com lotes de códigos diferentes, o gerenciamento com KanBan seria a solução ideal.



EASY CLICK, LA APP DEL KANBAN



El servicio **KanBan**, de valor estratégico y organizativo, tiene como pre-requisito la satisfacción de las exigencias del cliente. Los indicadores definidos para el cliente Tellure Rôta son definidos en base a la tipología de los materiales así como a las correspondientes cantidades y embalajes. Ante una programación anual, gracias a la importante capacidad de stock de ISB, se estudian los embalajes óptimos por cada tipología de producto y en base a las exigencias del cliente, se define la periodicidad de las entregas (semanales). El servicio prevé la asignación de un dispositivo con una APP personalizada pre-instalada (**ISB easy Click**). Un sistema sencillo, eficaz y eficiente para

controlar los accesos a través de un login con usuario y contraseña. En el caso de Tellure Rôta se ha suministrado un teléfono móvil con el cual el operador escaneando el **código QR** que figura en las cajas recibidas, introduce automáticamente el pedido en el carrito. El carro es gestionado por ISB según los acuerdos comerciales definidos. En concreto, el carrito de Tellure Rôta es importado en la ERP de ISB una vez a la semana. A continuación los pedidos recibidos van siendo confirmados y enviados para su preparación y entrega en el plazo de dos días. Paralelamente, los documentos de transporte son enviados al cliente en formato electrónico.

EASY CLICK, O APlicativo DO KANBAN

*Dada a sua importância estratégica e organizacional, o pré-requisito chave do serviço **KanBan** é satisfazer os requisitos logísticos do cliente. Os indicadores definidos para o cliente, Tellure Rôta, são o tipo de material e as quantidades e embalagens relativas: em vista de uma previsão anual, graças também à capacidade de armazenamento da ISB, pacotes são estabelecidos para cada tipo de produto e com base nos requisitos do cliente, a frequência de entregas é definida (semanalmente). O serviço prevê a distribuição de um dispositivo com um aplicativo de marca pré-instalado (**ISB Easy Click**): um sistema simples, eficaz e eficiente para controlar acesso mediante login com*

*nome de usuário e senha. No caso específico da Tellure Rôta, foi fornecido um telefone celular com o qual os operadores inserem automaticamente o pedido no carrinho, digitalizando o **código QR** nas caixas recebidas. O carrinho é administrado pela ISB de acordo com acordos comerciais definidos; especificamente, o carrinho Tellure Rôta é importado no sistema de gestão da ISB uma vez por semana. As ordens recebidas são então confirmadas e organizadas para a preparação das entregas que devem ser feitas dentro de dois dias. Os documentos de transporte em formato digital são enviados para o sistema do cliente na entrega do material.*

ISB SERVICE DAY

ENCUENTRO DE LOS PARTNER DE ISB

En crecimiento continuo los puntos ISB Service en el territorio italiano

El pasado mes de febrero tuvo lugar en la Sede Central de ISB la edición 2019 del **ISB SERVICE DAY**.

Se trató de una exclusiva jornada de formación en la que se pudieron compartir experiencias por parte de todos los revendedores autorizados del territorio italiano. Desde el año 2013, año en el que fue inaugurado el primer ISB Service hasta el día de hoy, los distribuidores autorizados de la marca verde están en continuo crecimiento, signo evidente de la confianza en la gama de productos ISB.

Los testimonios que nuestros ISB Service han sido muy numerosos, exponiendo a

todos los allí presentes su experiencia y los beneficios que se han derivado de su colaboración con ISB.

En esta ocasión ha sido presentado también el nuevo **catálogo de Instalación de Rodamientos y Sinopsis** por parte de Salvatore Petrillo, Responsable de la Oficina Técnica, proporcionando una valiosa y útil información relativa a una correcta instalación de los rodamientos: al-



macenamiento, definición de la estrategia de montaje, selección apropiada del rodamiento, limpieza del centro de montaje y



Algunas imágenes del ISB DAY SERVICE

Algumas imagens do ISB Service Day

ISB SERVICE DAY

ENCONTRO ANUAL DOS PARCEIROS ISB

“ISB Service” continua crescendo na Itália

A edição de 2019 do **ISB Service Day** foi realizada em fevereiro na sede da ISB Industries. Tem sido uma valiosa oportunidade para treinamento e compartilhamento de experiências por parte de todos os revendedores autorizados na Itália.

O número de revendedores autorizados exibindo a “marca verde” tem aumentado constantemente desde 2013, ano em que o primeiro Serviço ISB foi aberto, um sinal claro da confiança depositada na gama de produtos da ISB.

Houve depoimentos do nosso Serviço ISB: eles apresentaram a todos os participantes sua experiência e as vantagens da colaboração com a ISB. Nesta ocasião, o novo **catálogo de Instalação e**

Sinopse de Rolamentos foi apresentado por Salvatore Petrillo, Gerente do Centro Técnico da ISB, fornecendo informações valiosas e úteis sobre a instalação correta do rolamento: armazenamento, definição da estratégia de montagem, coleta do rolamento exato, limpeza o local de montagem e a montagem do rolamento.

Este manual também contém a lista de todos os rolamentos ISB divididos pelo diâmetro interno (*d*), diâmetro externo (*D*), espessura (*B*) e figura de referência (desenho 2D).

Finalmente, são fornecidas informações sobre a composição dos rolamentos de agulha combinados e a intercambiabilidade dos códigos ISB e SKF com relação aos rolamentos de rolos cilíndricos

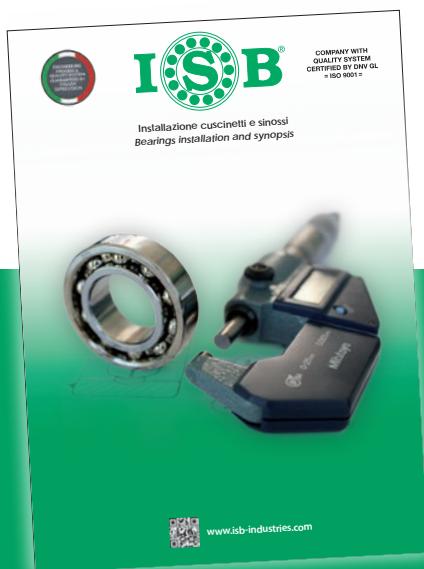
Solicite o catálogo em **DISTRIBUIDORES PRINCIPAIS QUE EXIBEM A MARCA VERDE**.



montaje del rodamiento.

Este manual contiene también el listado de todos los rodamientos ISB divididos por diámetro interno (d), diámetro externo (D), ancho (B) y su respectivo diseño (diseño 2D). Por último, está disponible la composición de los rodamientos combinados de rodillos y la intercambiabilidad con los códigos de los rodamientos de rodillos cilíndricos SKF.

SOLICITE EL CATÁLOGO EN LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE LA MARCA ISB.



Nuevo catálogo “Instalación de rodamientos y Sinopsis”

O novo catálogo “Instalação de rolamentos e sinopses”

ISB SERVICE de Mantova ha renovado su punto de venta apostando cada día más por el verde
O Serviço ISB em Mantova renovou o seu ponto de venda, tornando-se cada vez mais verde.

ISB® MANTOVA
Service



Nueva gama

La dilatada experiencia y el know-how de ISB Industries en la fabricación de rodamientos y componentes, unidos a la pasión por el deporte de competición, han dado lugar al nacimiento de **ISB Sport**: una nueva gama de rodamientos específicos para aplicaciones deportivas como el ciclismo, motor o roller en los que la elección de los componentes más adecuados puede llegar a ser determinante en los resultados de cada competición.

La función de los rodamientos es permitir un giro más suave y de menor fricción entre dos partes rodantes, pero no todos ellos son aptos para los diferentes tipos de giro que existen; por ejemplo, en una bicicleta los rodamientos para el

ISB SPORT: MÁXIMAS PRESTACIONES

El espíritu de competición de la marca verde

eje pedalier y las ruedas deben soportar unas elevadas velocidades de giro mientras que la función de los rodamientos de la dirección es la de soportar una carga axial.

Hoy en día, cada vez son más los deportistas que saben valorar la importancia que tienen los rodamientos en el comportamiento de su bicicleta, motocicleta, patines o tabla de skate y son capaces de apreciar el rendimiento que les aporta un rodamiento de calidad. Para ellos, ISB Sport presenta **una de las gamas más amplias del mercado**, capaz de atender las necesidades de cada disciplina deportiva: desde los rodamientos de acero, siendo los más habituales por su durabilidad y resistencia hasta los

solicitados rodamientos cerámicos, que reducen la fricción y proporcionan un pedaleo suave y harmónico donde disminuyen de manera notable tanto el calentamiento de los rodamientos como el desgaste.

Numerosos fabricantes ya confían en la fiabilidad de **ISB Sport**, incluyendo los productos en su cadena de producción que, a su vez, ya están disponibles también en los canales de venta especializada del sector. Entre sus embajadores, la marca verde cuenta con la colaboración de atletas Olímpicos y **campeones del mundo** de algunas de las disciplinas deportivas, poniendo a prueba y llevan al máximo en cada competición las prestaciones y el rendimiento de los rodamientos ISB Sport.



Novos productos

ISB SPORT: MELHOR DESEMPENHO

Espírito de corrida da marca Verde

A vasta experiência e know-how da ISB Industries na fabricação de rolamentos e componentes, juntamente com a paixão para o esporte competitivo, levaram ao nascimento da **ISB Sport**: uma nova linha de rolamentos, especial para aplicações esportivas "on wheels", roller, motor ou ciclismo, na qual a escolha dos mais adequados pode se tornar um fator determinante nos resultados de cada competição.

A função do rolamento é permitir uma rotação mais suave e menos friccional entre duas peças rotativas, mas nem todas são adequadas para os diferentes pontos de giro que existem, por exemplo, em uma bici-



cleta: os rolamentos para o suporte inferior e as rodas devem suportar altas velocidades de rotação, os rolamentos da direção devem suportar uma carga axial.

Hoje em dia, há cada vez mais atletas que sabem valorizar a importância dos rolamentos no comportamento de suas bicicletas, patins ou pranchas e que são capazes de apreciar o desempenho que lhes dá um porte de qualidade.

A ISB Sport oferece **uma das mais amplas gamas de mercado**, capaz de atender as necessidades de cada modalidade esportiva: desde rolamentos de aço, os mais comuns pela sua durabilidade e resistência aos mancais de cerâmica solicitados, que reduzem o atrito e proporcionam uma suavidade e harmonia pedalar onde tanto o aquecimento quanto o desgaste diminuem drasticamente.

Os produtos da **ISB Sport** também são usados por atletas e **campeões mundiais** de algumas das modalidades esportivas, que testam e maximizam o desempenho dos rolamentos em cada competição.

El producto

RODAMIENTOS GRAE

Las ventajas: silenciosos y re-engrasables

La gama de productos de ISB sigue en continuo crecimiento. Los rodamientos insertables con anillo de bloqueo **GRAE NPP-B ISB** son unidades constructivas de una hilera de bolas, compuestas de un anillo externo cilíndrico macizo, un anillo interno más ancho por uno o los dos lados, jaula de acero o poliamida y obturaciones en ambas caras.

Los rodamientos con anillo interior prolongado por ambos lados tienen un vuelco más reducido del mismo, lo que permite una mayor silenciosidad

durante su funcionamiento.

Los rodamientos GRAE NPP-B ISB pueden re-engrasarse para lo que disponen de dos agujeros de engrase en el anillo externo. Estos productos son utilizados tanto en el sector agrícola (equipamientos agrícolas en general) como en el industrial (como por ejemplo en los sistemas de extracción del aire en instalaciones industriales) y pueden ser montados en los soportes PME de ISB.

LOS RODAMIENTOS GRAE ESTÁN DISPONIBLES EN LA RED DE DISTRIBUIDORES OFICIALES DE ISB.



O produto

ROLAMENTOS GRAE

As vantagens: silencioso e rejuvenescedor

A gama de produtos da ISB é cada vez mais extensa.

Os rolamentos de inserção radial **GRAE NPP-B ISB** com colar bloqueado são bolas de uma carreira formadas por um anel externo sólido, um anel interno mais largo em um ou dois lados, gaiolas e vedantes de aço (ou plástico).

Com um anel interno mais largo em ambos os lados, este tipo de rolamento tem menos inclinação no anel interno, garantindo assim menos ruído durante a operação.

Os rolamentos de inserto radial GRAE NPP-B ISB com colar de bloqueio também são lubrificáveis com dois orifícios de lubrificação no anel externo.



WEB NEWS



NUEVA WEB

Como parte de una estrategia corporativa mucho más centrada en la internacionalización y en el desarrollo de importantes colaboraciones, ISB Industries continua su crecimiento en términos de visibilidad a través del lanzamiento de la nueva web www.isb-industries.com

Estáte atento y descubre las novedades del mundo ISB visitando nuestra web.

UM NOVO SITE

Como parte de uma estratégia corporativa cada vez mais e no desenvolvimento de parcerias importantes, a ISB Industries continua crescendo em termos de visibilidade através do lançamento do novo website: www.isb-industries.com

Fique ligado e descubra as novidades de o mundo da ISB, visitando nosso site.

Estes produtos são utilizados tanto no campo agrícola (equipamentos agrícolas em geral) como no campo industrial (como por exemplo nos sistemas de extração de ar em plantas industriais) e podem ser montados em unidades de rolamento PME ISB.

ROLAMENTOS GRAE ESTÃO DISPONÍVEIS NA REDE DE DISTRIBUIDORES OFICIAIS DA ISB.

ISB in action - N. 18 - luglio 2019

Director: Pierluigi Dallapina

Secretaria de Redacción: Christian Ricci

Proyecto Gráfico: TM Communication (RE)

Edición e impresión: Italgraf (Rubiera - RE)

Autorización del Tribunal de RE nº 7 del 22/10/2012

La visita

UN DIA EN RIEJU

La empresa española líder en el mundo de las dos ruedas

¿Sr. Isaac Panizo, Responsable de Compras de Rieju, a qué se dedica la empresa?

RIEJU S.A. es una Empresa Familiar dedicada en la actualidad a la fabricación de ciclomotores y Motocicletas. Fundada en 1934, se inició como una empresa de fabricación de accesorios para bicicletas y en 1945 fabricó una bicicleta con motor que le hizo entrar en el negocio de las 2 ruedas con motor.

Actualmente tenemos una extensa gama

de vehículos que abarcan las cilindradas de 50cc, 125cc y eléctricos.

¿Cuál es su producto estrella?

Nuestro modelo de mayor producción es nuestra MRT, vehículo que tenemos en varios formatos: ENDURO, SUPERMOTARD y sus versiones PRO de más alta gama. Este lo fabricamos en versiones 50cc y 125cc. Pero tenemos también otros modelos de menor producción anual que aportan a la marca una extensa gama de productos a

elegir: TAN-GO, RS3, CENTURY, STRADA,

BYE BIKE y el novedoso modelo eléctrico RIEJU NUUK. Los podéis encontrar todos en nuestra página web: www.riejumoto.com

¿Cuándo y por qué motivo se inició la colaboración con la marca ISB y la empresa?

Empezamos a trabajar con la marca ISB en el 2010, introduciendo el rodamiento de dirección 32005 ISB en los tubos de dirección de nuestros chasis para el modelo MRT.

Entramos en contacto con el comercial que llevaba la marca, testeamos el producto y se adaptó perfectamente a nuestras necesidades y exigencias.



En la imagen de la izquierda, Ernesto Abad, Director general de ISB Spain; Daniel Terma e Joaquim Parnau, Responsables de Producción en Rieju y Toni Almohaya Técnico Comercial en "Debosa" Distribuidor ISB en Girona

Na foto à esquerda, Ernesto Abad, Gerente Geral da ISB Espanha; Daniel Terma e Joaquim Parnau, Production Managers na Rieju and Toni Almohaya Technical, Sales na "Debosa" ISB Distributor em Girona

A visita

UM DIA EM RIEJU

A história do fabricante espanhol

Isaac Panizo, gerente de compras da Rieju, o que a empresa faz?

A RIEJU S.A. é uma empresa familiar dedicada ao fabrico de ciclomotores e motociclos. Fundada em 1934, foi fundada como uma empresa de fabricação de acessórios para bicicletas e, em 1945, fabricou uma bicicleta motorizada que entrou no negócio de duas rodas motorizadas. Atualmente, temos uma ampla gama de veículos que incluem os veículos de 50cc, 125cc e elétricos.

Qual é o seu principal produto?

Nosso modelo de produção mais alto é o nosso MRT, veículo que temos em vários formatos, ENDURO,

SUPERMOTARD, e seu topo de gama. Versões PRO. Isto é fabricado nas versões de 50cc e 125cc. Mas também temos outros modelos de menor produção anual que oferecem à marca uma ampla gama de produtos para escolher. e o inovador modelo eléctrico RIEJU NUUK. Você pode encontrá-los em nosso site: www.riejumoto.com.

Quando e por que a colaboração começou entre a marca ISB e a empresa?

Começamos a trabalhar com a marca ISB em 2010, introduzindo o rolamento de direção 32005 nos tubos de direção de nossos chassis para o modelo MRT. Entramos em contato com o comercial que levou a





¿Cuáles son las ventajas que se derivan de esta colaboración?

ISB nos ofrece un rodamiento que aporta fiabilidad ya que no hemos tenido por el momento ningún tipo de contratiempo con este producto y hemos conseguido una **gestión de entregas eficiente**, que es lo que interesa a nuestra empresa para el día a día de la producción.

¿Cuáles son sus proyectos de futuro?

El futuro en el mundo del motor de las 2 ruedas es un tanto incierto dadas las constantes restricciones que se imponen en el sector. Rieju está trabajando para incrementar la gama de vehículos eléctricos de nuestro catálogo pero también trabajamos en la renovación de nuestros vehículos actuales. Este año hemos presentado en la Feria de Milán la evolución de nuestro vehículo TANGO 125.



En estas páginas, algunas imágenes de la cadena de montaje, de los productos terminados y del montaje de los componentes ISB

Nestas páginas algumas fotos da linha de montagem, os produtos acabados e a montagem de produtos ISB

é um pouco incerto, dadas as constantes restrições impostas ao setor. Rieju está trabalhando para aumentar a gama de veículos elétricos em nosso catálogo, mas também trabalhamos na renovação de nossos veículos atuais. Este ano apresentamos na Feira de Milão a evolução do nosso veículo TANGO 125.



marca, testamos o produto e se adaptou perfeitamente às nossas necessidades e demandas.

Quais são as vantagens dessa colaboração com a ISB?

A ISB nos oferece um suporte que proporciona confiabilidade, uma vez que não tivemos nenhum tipo de problema com esse producto no momento e conseguimos um **gerenciamento de entrega eficiente**, que é o que interessa à nossa empresa no dia a dia da produção.

Quais são seus projetos para o futuro?

O futuro no mundo do motor de duas rodas

EXPOMAFE

Feira Internacional de Máquinas-Ferramenta e Automatización Industrial



ISB BRASIL EN LA FERIA

ISB BRASIL participó en EXPOMAFE - Feria Internacional de Máquina-Herramienta y Automatización Industrial - mostrando su gama completa de productos disponibles en Brasil. La feria se celebró del 7 al 11 de Mayo en la **Expo de São Paulo** en la misma ciudad de São Paulo (Brasil). El evento fue un verdadero éxito y se ha consolidado como el evento más grande del sector de Máquina-Herramienta y Automatización Industrial en Latinoamérica, con la presencia de 55.000 visitantes.

ISB BRASIL NA FEIRA

A ISB BRASIL participou da EXPOMAFE - Feira Internacional de Máquinas-Ferramenta e Automatização Industrial - mostrando sua gama completa de produtos que estão disponíveis no Brasil. A feira foi realizada de 7 a 11 de maio de 2019 no **São Paulo Expo**, na cidade de São Paulo / Brasil. O evento foi um verdadeiro sucesso e se consolidou como o maior evento do setor de máquinas - ferramenta e automação industrial na América Latina, com a presença de 55.000 visitantes.





ISB SPORT SÓLO PARA CAMPEONES APENAS PARA OS CAMPEÕES



Patxi Peula, Campeón del Mundo de Patinaje de velocidad y embajador de ISB Sport

Patxi Peula, Campeão Mundial de Patinação de Velocidade e Embaixador Esportivo da ISB

Los rodamientos de ISB Sport son protagonistas en los World Roller Games que se celebraron este mes de Julio en Barcelona.

- Por un lado, con campeones como Patxi Peula que ya confían en el rendimiento que les proporcionan los rodamientos de ISB para subir al cajón más alto de esta competición mundial.
- Y por otro, en el corazón de las medallas de los campeones, cuyo diseño desmontable convierte el rodamiento en un colgante a modo de joya.

Os rolamentos ISB Sport são protagonistas do World Roller Games que são realizadas em julho em Barcelona:

- com campeões como Patxi Peula, que já contam com o desempenho fornecido pelos rolamentos ISB para chegar ao maior gaveta desta competição mundial.
- no coração das medalhas campeãs, cujo removível design transforma o rolamento em um pingente como uma jóia.

Diseño de las medallas de los WRG 2019, obra del estudio Amalgama de Barcelona con los rodamientos ISB Sport en el centro.

O design das medalhas WRG 2019, feitas pela Amalgama Studio em Barcelona, com os rolamentos ISB Sport no meio.

#ISBinside

